

Jette info

Verantwoordelijke uitgever: Hervé Doyen, Burgemeester
Henri Werriestraat 18-20
1090 Brussel
Tel.: 02/423 12 11
Fax: 02/425 24 61
E-mail : infojette@jette.irisnet.be

MAART 2004

N° 107

AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9

Télévie, een actie met een hart



In 15 jaar tijd, verzamelde Télévie meer dan 55.000.000 euro voor wetenschappelijk onderzoek. Het ingezamelde geld, dat integraal naar het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek gaat, zorgt er jaarlijks voor dat een honderdtal onderzoekers zich voltijds kan wijden aan kankeronderzoek en meer bepaald aan onderzoek naar leukemie bij kinderen. Dit onderzoek biedt de wetenschap een beter inzicht in deze aandoeningen en verhoogt aanzienlijk de overlevingskansen van de zieken. Op zaterdag 27 maart, komt de Télévietrein aan in het station van Jette waarna er een groot concert plaatsvindt op het Kardinaal Mercierplein. Jette Info maakt van deze gelegenheid gebruik om deze solidariteitsactie, die levens redt dankzij uw vrijgevigheid, de nodige aandacht te schenken.

**Levenslijn
en Télévie**
op pagina 8 en 9

**Wegcode: wat er veranderd is op
1 maart 2004** **Pagina 3**

**Operatie "Propere honden" op het
Jetse grondgebied** **Pagina 5**

**Nieuw in het Plaatselijk Werk-
gelegenheidsagentschap** **Pagina 6**

Cultuur in Jette
Pagina 12 tot 14

Dal nero al blu
Pagina 13



Télévie geeft leven en hoop

Op 27 maart, vormt Jette het toneel voor de eindshow van de actie Télévie, met de aankomst, en het eindpodium, van de trein die de vele vedetten en sponsors doorheen het hele land brengt. Het vormt ongetwijfeld een feestelijk moment van solidariteit dat vele mensen op de been brengt. De gemeente ging meteen akkoord om mee te werken aan deze actie, omdat het solidariteitskarakter onze volledige steun verdient.

In ons dagelijks leven gaan onze zorgen, terecht, voornamelijk uit naar gezins- of professionele problemen. Maar met onze blik gericht op ons dagelijks bestaan, verliezen we soms schrijnende situaties uit het oog, soms veraf - dagelijks sterven er kinderen van de honger - maar soms ook dichtbij, zoals de kinderen die getroffen worden door leukemie. We leven echter niet langer in een tijd van grote solidariteitsacties. Zijn we minder begaan met de toekomst van onze samenleving en van onze wereld? Misschien...

Maar de mens is een warmbloedig dier. Hij heeft het nodig om te handelen en te reageren. Zonder uitdagingen die we kunnen aangaan, zonder strijd die we kunnen voeren, vallen we al snel terug op de dagelijkse ergernissen. We moppen over alles en nog wat: onze parkeerplaats, zonder na te denken over de kansen die we krijgen om een wagen te bezitten; het papier in de straat, waarbij we de straatveger die wekelijks langskomt niet opmerken; de "profiteurs" van het sociale systeem, zonder er rekening mee te houden dat we er zelf op een of andere manier van profiteren.

De actie Télévie vormt de mogelijkheid om deel te nemen aan een evenement dat leven geeft, dat hoop biedt, aan kinderen en ouders. We vormen de eerste begunstigen. Als we ons inzetten, voelen we dat we leven. Ons bestaan heeft zin op die momenten, zin die ons dagelijks bestaan overstijgt. Télévie geeft leven, aan de zieke kinderen... en aan ons!

Hervé Doyen, uw burgemeester

Acties voor een duurzame ontwikkeling



Van 15 februari tot 14 maart 2004 vindt er een raadpleging plaats van de bevolking over het voorontwerp van het Federaal Plan Duurzame ontwikkeling 2004-2008. Dit plan, uitgewerkt door de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO), zou midden september 2004 moeten aanvaard worden door de federale regering. Intussen kan de bevolking reageren op het voorontwerp

Het voorontwerp van het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling 2004-2008 kan tot 14 mei 2004 geconsulteerd worden bij de gemeentelijke dienst Grondgebiedbeheer (Stedenbouw) - Henri Werriestraat 18-20 in 1090 Jette, van maandag tot vrijdag van 8.30u tot 14u, behalve op donderdag van 13u tot 19u. U kan u een reactieformulier krijgen dat u moet opsturen naar Postbus 2004 in 1000 Brussel.

U kan het voorontwerp van het plan ook inzien en het reactieformulier invullen op de website www.plan2004.be.

Er worden ook twee conferenties gehouden rond het voorontwerp in Brussel op donderdag 18 maart van 14u tot 16.30u en van 19.45u tot 22u, in de conferentiezaal van de FEB (Ravensteinstraat 4 in 1000 Brussel).

Noteer alvast...

De volgende zitting van de gemeenteraad is voorzien op woensdag 31 maart 2004 om 20u in het Gemeentehuis (Kardinaal Mercierplein 1 - niveau 2/3 - raadszaal). We herinneren er u nog even aan dat de debatten van de gemeenteraad openbaar zijn. Indien u het leven in uw gemeente van dichtbij wil volgen, de werking van de instituten wil leren kennen en/of sommige beslissingen beter wil begrijpen, aarzel dan niet om aanwezig te zijn op de gemeenteraadszittingen.

Europese verkiezingen van de 13 juni 2004 : bericht aan de niet-Belgische Europese kiezers

Wie gestemd heeft voor de Europese verkiezingen van 1999, hoeft geen nieuwe aanvraag meer in te dienen.

Wie enkel gestemd heeft voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2000, is niet automatische ingeschreven.

Als dit het geval is, en u wenst te stemmen op 13 juni, moet u vóór 1 april een aanvraag indienen bij het gemeentebestuur.

Inlichtingen : Dienst Demografie - tel.: 02/423.12.55

van het plan. Na de opmerkingen zal een planontwerp worden opgesteld, vooraleer het definitieve plan wordt goedgekeurd.

Sinds de Rio-conferentie in 1992, erkent de internationale gemeenschap de duurzame ontwikkeling als doel. Sindsdien, nemen meer en meer landen de bescherming van het leefmilieu op in hun politiek wat betreft sociale en economische ontwikkeling. In België, voorziet een wet van 1997 de grote lijnen van de federale politiek rond duurzame ontwikkeling. Een eerste plan, voor de periode 2000-2004, had een erg breed kader, met meer dan 500 acties. Het is duidelijk dat al deze acties voor eind 2004 zullen eindigen. De regering besliste om de uitvoering van het eerste plan verder te zetten na deze datum. Het voorontwerp van het plan 2004-2008 rust op acties en prioriteiten die deel uitmaken van een grotere selectie. Er werden zes thema's bepaald: armoede en sociale uitsluiting, de vergrijzing van de bevolking, de openbare gezondheid, de natuurlijke rijkdommen, energie en de klimaatswijzigingen, transport. Per thema worden vijf acties voorgesteld.

VRAGEN OVER DE GEMEENTE JETTE?
Surf naar www.jette.be.



ADMINISTRATIEF CENTRUM VAN JETTE

Henri Werriestraat 18-20
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Opgelet! Nieuw uurrooster

Alle diensten: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 14u, op donderdag van 13u tot 16u

Behalve de dienst Burgerlijke Stand: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 12.30u, op donderdag van 13u tot 16u

Permanentie verzekerd door de diensten Demografie, Burgerlijke Stand, Stedenbouw en FIBEBO: op donderdag van 16u tot 19u.

DIENST SOCIALE ZAKEN

Wemmelsesteenweg 102
1090 Jette - Tel. 02/421.42.01

Ma/di/woe/vrij van 8.30u tot 14u, do van 13-16u, uitgez. werklozensteun: 8.30u-12u en 13.30-15.30u

GEMEENTEHUIS

Kardinaal Mercierplein 1
1090 Jette

- Politiecommissariaat
Tel. 02/423.14.00
- Stempellokaal
Tel. 02/423.14.16

PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDS-AGENTSCHAP

A. Vandenschriekstraat 77
1090 Jette
Tel. 02/423.19.10

OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47
1090 Jette
• Secretariaat: 02/422.46.11
• Sociale dienst: 02/422.46.40

SOCIAAL WONINGBUREAU VAN JETTE

Wemmelsesteenweg 102
1090 Jette
Tél.: 02/421.70.90/91

Huwelijksplannen?

Als u huwelijksplannen heeft voor het jaar 2004, weet dan dat het gemeentebestuur geen huwelijken voltrekt op zon- of feestdagen, evenmin als op de volgende data: vrijdag 2 en zaterdag 3.1.2004, vrijdag 21 en zaterdag 22.5.2004, vrijdag 12 en zaterdag 13.11.2004.

UW VEILIGHEID IS ONZE ZAAK

Politie in de praktijk

Elke maand, zullen we in deze rubriek "Politie in de praktijk", een thema aanboren rond de relatie tussen u en de politiediensten. Er zullen raadgevingen worden verstrekt, informatie doorgegeven, om u het leven te vereenvoudigen en u beter te beschermen. Zo zal u op de hoogte zijn van de laatste nieuwtjes op wettelijk niveau of rond de organisatie van de diensten van de politiezone Brussel-West.

Nieuwe diensten binnen politievoorposten

In 1995, werd binnen de Jetse politie een dienst "wijkpolitie" gecreëerd. Tegelijkertijd, werd de Jetse politie opgedeeld in 5 zones en 10 wijken. Elke zone heeft een zone-inspecteur en elke wijk heeft een wijkinspecteur.

Na de politiehervorming, behield de politiezone Brussel West deze organisatie. Het doel is om de Jettaren vlot in contact te laten treden met de politie. Binnen dit kader, zijn er in Jette twee politievoorposten, Antenne Woeste en Antenne

Mercure. Voorheen behandelde de agenten er enkel de administratieve wijktaken. Voortaan zal men in de voorposten ook klachten kunnen neerleggen, zoals in het centraal commissariaat.

De voorposten zijn makkelijk bereikbaar, zodat dit voor een beter contact zorgt tussen de bevolking en de politie.

De voorposten zijn open van maandag tot vrijdag van 9u tot 14u en op dinsdag en donderdag ook van 17u tot 19u.

Antenne Mercure

Liebrechtlaan 76
1090 Jette
Tel: 02.478.87.41
Fax: 02.479.03.91

Antenne Woeste

Uytenhovestraat 35
1090 Jette
Tel: 02.428.31.66
Fax: 02.426.06.53

Het gemeentebestuur werft aan...

... een administratief secretaris (m/v), om dossiers, contracten en betalingen te beheren binnen de Personeelsdienst.

Profiel

- gegradueerde in boekhouding, rechten of houder van een vergelijkbaar diploma

- tweetalig Nederlands/Frans met Selordiploma

- snelle beschikbaarheid

De vergoeding bedraagt 1167,99 euro netto per maand (excl. tweetaligheidspremie).

De kandidaturen moeten gericht worden aan de Heer Burgemeester van Jette (Henri Werriestraat 18-20 in 1090 Brussel) ten laatste op 12 maart 2004.

Wegcode: wat er veranderd is op 1 maart 2004

De regering wil het aantal verkeersdoden tegen 2006 met 33% en tegen 2010 met 50% doen dalen. Men wil het rijgedrag van alle bestuurders aanpassen en veiliger maken. Hoe? Door meer controles, maar ook door een strengere bestraffing van de gevaarlijke overtredingen.

De fameuze wet van 7 februari 2003 en de verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid zijn van toepassing sinds 1 maart 2004. Deze verkeersveiligheidswet brengt een groot aantal wijzigingen met zich mee die voornamelijk betrekking hebben op de bestraffing van de verkeersovertredingen.

Deze wet vernieuwt de indeling van de overtredingen. Naast de gewone overtredingen, worden de zware overtredingen voortaan in drie graden onderverdeeld, hetgeen hun aantal op 82 brengt (i.p.v. 14 voorheen). Ook de bedragen van de boetes werden aangepast. De wet laat eveneens de directe inning toe (waarbij men ter plaatse betaalt) voor alle overtredingen, zelfs deze die als "zware" overtredingen worden beschouwd. Voor de gevallen waarbij de directe inning niet kan toegepast worden, zal er binnenkort een nieuwe procedure worden vastgelegd.

Voor de gewone overtredingen (GSM'en aan het stuur, snelheidsovertreding minder dan 10 km/u, niet dragen van veiligheidsgordel,...) geldt een boete van 50 euro.

Voor een zware overtreding van de eerste graad (auto parkeren op zebrapad, snelheidsovertreding tussen 10 km/u en 20 km/u,...) geldt een boete van 150 euro.

Voor een zware overtreding van de tweede graad (niet respecteren voorrangregel, snelheidsovertreding tussen 20 km/u en 40 km/u, of snelheidsovertreding in zone 30 tussen 10 km/u en 20 km/u,...) geldt een boete van 175 euro.

De zware overtredingen van de derde graad (inhalen bovenop een heuvel, snelheidsovertredingen van meer dan 40 km/u of meer dan 20 km/u in een zone 30,...) zullen gerechtelijke gevolgen hebben en zullen minstens een boete met zich meebrengen van 300 euro. Indien de directe inning onmogelijk is (bijvoorbeeld bij automatische vaststelling van snelheidsovertreding), zal het betalingsorder automatisch worden verstuurd. De bedragen schommelen tussen 55 en 2750 euro.

Een andere nieuwigheid is het intrekken van het rijbewijs als vervanging van de celstraffen in veel gevallen. De duur

van het intrekken is eveneens aangepast. Sinds 1 maart 2004, is deze opgetrokken van 15 dagen naar 1 maand. De Procureur des Konings kan beslissen om deze termijn te verlengen tot 3 maanden. Theoretisch, zal uw rijbewijs minstens 8 dagen worden ingetrokken als u een overtreding van de derde graad begaat.

De hechtenis wordt behouden in geval van vluchtmisdrijf, belemmering van vaststelling van overtreding, geen verzekering, rijden terwijl men het recht tot sturen heeft ontnomen, overtredingen die leiden tot lichamelijke letsels of bij ernstige herhalingen.

De reglementering werd dus behoorlijk aangepast. Een broodnodige maatregel, met het oog op het hoog aantal dodelijke ongelukken op onze wegen. Hierom zijn de regelingen om de zwakke weggebruikers zoals de voetgangers en de fietsers te beschermen een hele vooruitgang. Er rest enkel nog de moeilijke vraag rond de verkeersveiligheid: opvoeden of straffen, waarvoor kiest men?

Voor verdere inlichtingen:
www.wegcode.be - tel:
02.244.15.11.

Het voetpad is geen parkeerplaats!

Het federaal ministerie van Mobiliteit, de drie Gewesten en het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid (BIVV) zijn een nieuwe sensibiliseringscampagne gestart met het oog op de autobestuurders die zich al te vaak op oversteekplaatsen, voetpaden of fietspaden parkeren.

Het doel van de campagne is om de autobestuurders aan te zetten tot meer respect voor de zwakke weggebruikers en de bestuurders te laten inzien dat de weg hun eigendom niet is. Het BIVV herinnert de bestuurders eraan dat er in 2001 maar liefst 861 voetgangers stierven of zwaar gekwetst raakten in het verkeer, waarvan 75% in bebouwde kom. Parkeren op een fietspad of op een voetpad is veel gevaarlijker dan men denkt.

De wegcode werd aangepast en de boetes voor de overtredingen die de zwakke weggebruikers in gevaar brengen werden opgetrokken. Sinds 1 maart, wordt het stoppen of parkeren op het voetpad, op het fietspad of op een oversteekplaats voor fietsers of voetgangers, beschouwd als een ernstige overtreding van de eerste graad. De overtreder riskeert een directe inning van 150 euro, een boete tussen 275 en 1375 euro naargelang het geval en zelfs bijkomend een tijdelijke intrekking van het rijbewijs! Onnodig om te herhalen dat u uw wagen voortaan best parkeert op de hiervoor voorziene plaatsen.

Het Gewest levert dit jaar bijzondere inspanningen voor de bescherming van de zwakke weggebruikers. Het Brussels Gewest gaat de omgeving van 150 scholen veiliger maken. Als iedereen zijn bijdrage levert, kan iedereen zich veilig op de weg begeven.



Mis de CityRail niet!

Er wordt reeds jaren veel gepraat over een voorstadsnetwerk rond Brussel, maar het project lijkt geen concrete vorm aan te nemen. Het netwerk lijkt op de goede baan, maar de realisatie ervan zou nog meerdere jaren in beslag nemen. Dit weehoudt de NMBS er echter niet van om zijn treinaanbod rond de hoofdstad te verbeteren. Het project, "CityRail" gedoopt, bevat alle treinen die in een zone van 30 km rond Brussel rijden. Binnen dit CityRail-aanbod, werden vijf verbindingen als pilootproject gelanceerd in juni van vorig jaar. Drie verbindingen komen langs het station van Jette.

1. Aalst - Brussel-Schuman - Eigenbrakel (via Jette)

2. Dendermonde - Brussel-Zuid (via Jette)

3. Louvain-La-Neuve-Universiteit - Brussel-Zuid (met verlenging tot Nijvel tijdens spitsuren)

4. Zottegem - Brussel-Noord (+ Geraardsbergen - Brussel-Noord tijdens spitsuren)

5. Aalst - Brussel-Zuid (via Jette)

Concreet genieten deze vijf verbindingen, de stations en de stopplaatsen bijzondere aandacht. De stiptheid, de netheid, het aantal geboden zitplaatsen, de kwaliteit van de informatie en het onthaal in de stations zullen nauwlettend gevolgd worden. De treinen zijn stuk voor stuk gemoderniseerde voertuigen. In de 67 stations en stopplaatsen van dit pilootproject werden werken uitgevoerd - of zijn nog lopende - om de plaatsen op te fris- sen en aangenamer te maken.

Tijdens de minder drukke uren, zal minstens een trein per uur langskomen in de stations en stopplaatsen van deze vijf verbindingen. Tijdens de spitsuren, zorgen de P-treinen dat er minstens 2 treinen per uur langskomen. Het doel is om geleidelijk nieuwe verbindingen toe te voegen aan dit Brusselse netwerk en ook in andere agglomeraties die met mobiliteitsproblemen kampen dergelijke projecten uit te werken.

U vindt meer informatie over CityRail in de brochure die klaarligt in de betrokken stations en in de Brusselse stations of te vinden is op de site www.nmbs.be.

Renovatie werken in het Koning Boudewijnpark



Het Koning Boudewijnpark vormt een prachtige groene plek in onze gemeente. Doorheen de jaren, geraakten de kanalen

en de vijvers echter in slechte staat. Daarom besliste het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) om de vijvers en kanalen weer tot bloei te brengen, net als de rotstuintjes in de fase I van het park. In het kader van de openlegging van de Molenbeek werd een opdracht toegekend aan gespecialiseerde bedrijven voor de renovatie van de waterlopen en de vijver.

De werken starten in maart 2004 en duren tot september van dit jaar. Zowel het beboste deel van het park langsheen het kanaal als de ingang tot het park langs de Bonaventurestraat zullen tijdens de duur van de werken ontoegankelijk zijn. De rest van het park blijft voor het publiek toegankelijk.

Voor verdere informatie kan u terecht bij het Brussels Instituut voor Milieubeheer - Afdeling Groene Ruimten - Gulledele 100 in 1200 Brussel - tel: 02.775.75.75.

Vraag uw fietskaart!

De kaart met de fietsvoorzieningen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd voor het eerst uitgegeven in mei 2003 en werd door de Fietsdienst en de fietsverenigingen tijdens de actie Dring Dring verspreid. De tweede uitgave (september 2003) viel samen met de Week van Vervoer 2003. De Fietsdienst van de directie Vervoerbeleid verzorgde deze kaart met de steun van de gemeenten en de zeer gewaardeerde hulp van talloze fietsers van verschillende fietsverenigingen (EUCG, Fietsersbond, GRACQ, PlaceOvélo) die het grondgebied in alle richtingen doorkruisten. Het traject van de gewestelijke fietsroutes (GFR) is gebaseerd op het Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP), dat tevens de wettelijke basis vormt. Naast de bestaande en geplande gewestelijke fietsroutes (GFR's) wordt op de kaart ook het volgende opgenomen: andere bestaande fietsvoorzieningen (zoals gemarkeerde fietspaden, vrijliggende eenrichtingsfietspaden, vrijliggende tweerichtingsfietspaden, fietsuggestiestroken, beperkt eenrichtingsverkeer, opstelvakken voor fietsers); maar ook voetgangerszones; gemeentelijke fietsroutes; fietsenstallingen en een lijst met fietshandelaars.

Waar is deze kaart te verkrijgen?

Van deze kaart met een waarde van 9,80 euro worden 120 exemplaren gratis aangeboden door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Jette. Je kan deze kaart verkrijgen bij GRACQ, de Fietsersbond of eventueel bij andere fietsverenigingen. U kan een gratis exemplaar bekomen bij de dienst Communicatie van de gemeente Jette (Henri Werriestraat 18-20, 1090 Jette, bureau 117, tel: 02.423.12.91).

4 Jette info nr. 107 - maart 2004

Fietsroutes in Brussel



de wagens te beperken.

Het Brussels Gewest voorziet de aanleg van 19 gewestelijke fietsroutes. Deze routes zullen verbonden worden met de gewestelijke groene wandeling en aan de fietsroutes van het Vlaams Gewest. Momenteel zijn er vier gewestelijke fietsroutes beëindigd en via pijlen aangegeven (nr 1, nr 12, nr 13, nr 15). Deze vier routes zijn terug te vinden in de folders die bekomen kunnen worden bij de Fietsdienst van het Gewest of kunnen in PDF-formaat worden gedownload op de site www.fiets.irisnet.be. Het Gewest beschikt nog over andere fietsroutes. Route nr 9 loopt langs het Jetse grondgebied.

De gemeentelijke fietsroutes zijn niet bepaald in aantal en evenmin genummerd. De uitwerking ervan is in handen van de gemeenten die subsidies kunnen bekomen om fietsinrichtingen uit te werken. De gemeente Jette kiest reeds jaren voor de politiek waarbij de wegen gedeeld worden tussen de autobestuurders, de fietsers en de voetgangers, binnen het kader van herinrichtingsprojecten van de openbare ruimte. In de toekomst, zal deze Jetse mobiliteitspolitiek verdergezet worden, ondermeer met de uitwerking van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan en een Stafkaart Zone 30.

Voor meer informatie: Ministerie Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Fietsdienst - Directie Vervoerbeleid (Noordstation) - Vooruitgangstraat 80 bus 1 - 1035 Brussel. Tel: 02.204.19.11 (antwoordapparaat; spreek duidelijk jouw gegevens in) - e-mail: fietsinfo@mbhg.irisnet.be.

De fietsroutes zijn aanbevolen wegen bij middellange of lange verplaatsingen met de fiets, langs verschillende gemeenten (gewestelijke fietsroutes), of binnen een gemeente (gemeentelijke fietsroutes). Deze routes maken meestal gebruik van plaatselijke wegen waar het verkeer minder druk is, minder snel en minder stresserend dan op de belangrijke wegen. Door sommige natuurlijke of kunstmatige obstakels is men echter soms verplicht om de grote wegen te gebruiken.

De aanleg van fietsroutes hangt af van het type weg. Op de belangrijke banen, kiest men veelal voor fietspaden. Op plaatselijke wegen is het verkeer gemengd waarbij fietsers en autobestuurders de straat delen. De veiligheid wordt verzekerd door zones 30, gelimiteerd eenrichtingsverkeer, of maatregelen om de verkeersdruk of de snelheid van

Info WERVEN

DE HEYNLAAN - VAN ROLLEGHEMSTRAAT

Op het kruispunt van de De Heynlaan en de Van Rolleghemstraat, wordt er een plateau aangelegd. Er zijn ook twee oversteeplaatsen voorzien ter hoogte van de ingang van de gebouwen nr 30 en 32. Deze werken zouden midden maart achter de rug moeten zijn.

TOUSSAINTSTRAAT

Sibelga vernieuwt in de Toussaintstraat haar leidingen. Deze werken gingen van start aan het kruispunt gevormd met de Jetselaan en gaan vervolgens richting Reniersstraat. Deze vernieuwingen zouden midden maart afgewerkt zijn.

PERET-, GILSON- EN DE BAISIEUXSTRAAT

De BIWD en Sibelga gaan verder met de vernieuwing van hun leidingen. De duur van deze werken wordt geschat op 5 maanden. Sibelga coördineert de werf. Info: 02.549.41.00.

Operatie "propere honden" in de Esseghemwijk

Zoals de meeste stedelijke gemeenten, kampt Jette met een reinheidsprobleem te wijten aan de aanwezigheid van talrijke honden op haar grondgebied. Een zestigtal hondenhoekjes (hondentoiletten en/of -ruimten) werden aangelegd met het oog op een harmonieuze integratie van de honden. Ondanks deze hondeninfrastructuur, blijven de voetpaden, grasvelden en middenbermen in sommige wijken smerig door de hondensoep. Alle baasjes zijn blijkbaar niet bewust van de effecten van hun dagelijkse wandelingen op de reinheid van de openbare ruimte.

De Voorzitter van de Jetse Haard

Paul Leroy heeft beslist een operatie «propere honden» in de Esseghemwijk te organiseren, in overleg met de Schepen van Leefmilieu Bernard Lacroix, de Schepen van Preventie Benoît Gosselin en de politie van de zone Brussel-West. Eerst werd er in de wijk een informatie verdeeld via het gemeentelijk informatieblad Jette Info en huis-aan-huisberichten, om de hondensoep te vragen met hun viervoeter naar de hondentoiletten te gaan. In een tweede fase ging men over tot een repressieve actie. Het lijkt erop alsof de boodschap goed is overgekomen. De parkwachters, het personeel van de Beplantingen en de

wijkinspecteurs hebben geen enkele vaststelling gedaan die leidde tot de betaling van de gemeentelijke reinheidstaks (47,38 euro) of van een administratieve boete (180 euro). De honden werden aan de leiband gehouden en de hondensoep hadden het nodige bij om de hondensoep op te ruimen. De beëdigde gemeentefunctionarissen, die aanwezig waren op de terrein van de Jetse Haard, herinnerde de eigenaars nog even aan het bestaan van het hondenhoekje aan de ingang van hun wijk.

Deze operatie is zeker niet bestemd om geld in de gemeentekas te brengen. Wel om de Jettaren een net

leefmilieu te garanderen. De Schepen van Leefmilieu Bernard Lacroix overweegt momenteel de herhaling van operaties «propere honden» in alle Jetse wijken. Een gewaarschuwd baasje is er twee waard...

Composteren? Kinderspel!

Het composteren van huishoudelijk afval is eenvoudig, zelfs indien u niet over een tuin beschikt. Om u wegwijs te maken in de wereld van de compost of om uw techniek aan te scherpen, organiseert het BIM (Brussels Instituut voor Milieubeheer) compostingsopleidingen. Deze gratis opleidingen worden georganiseerd in samenwerking met verschillende gemeenten en hun meester-composteerders tijdens de maand maart.

Als u de techniek van het composteren wil aanleren of trucjes en handigheidjes, schrijf u dan in voor het theoretische en praktische atelier op donderdag 18 maart om 20u in Anderlecht. Inschrijven kan bij de dienst Eco-raadgeving, tel: 02.558.09.19.

Voor meer info kan u terecht bij het BIM op 02.775.75.75.

'Natuurdag' in de Heymboswijk

Naar goede gewoonte vindt op zaterdag 13 maart 2004 vanaf 9u een schoonmaakactie plaats in de Heymboswijk. De vrijwilligers steken er, op initiatief van het Heymboscomité en Schepen van Leefmilieu Bernard Lacroix, de handen uit de mouwen om de Heymboswijk een opknapbeurt te geven. Tijdens de actie, die in samenwerking met de vzw "Promotie van Jette" loopt, krijgen de wandelpaden in en rond het beschermde Heymbos een opknapbeurt. Ook dit jaar voorziet het gemeentebestuur van Jette voldoende houtsnippers om uit te strooien over de wandelpaden van het natuurgebied. Verder staan er ook deze keer flink wat kleinere klusjes op het programma, het onkruid maaien, het vuilnis bij mekaar schrappen,... De noeste werkers kunnen hierbij gebruik maken van het door de gemeente ter beschikking gesteld materiaal.

Om de vrijwilligers te bedanken én aan te moedigen krijgen ze gratis een lichte maaltijd aangeboden door het Handelaarscomité van Galerij Mercure

Afspraak op zaterdag 13 maart 2004 tussen 9 en 10u in Galerij Mercure

Meer inlichtingen bij Dhr. Verrassel - 02.479.55.47 of Dhr. De Neef - 02.478.28.28.



Nieuwe spelen in het Huybrechtspark



Het Huybrechtspark, langs de Woestelaan (tussen de Odon Warlandlaan en de Uyttenhovestraat), zorgt voor een groene toets in een sterk verstedelijkte zone in onze gemeente. Vele bewoners uit de wijk bezoeken vaak dit klein park die enkele jaren geleden volledig vernieuwd werd. De kinderen kunnen er spelen, terwijl er voor de ouderen petanquebanen en banken voorzien zijn.

De kinderen konden zich uitleven op enkele speeltuigen, die in een zandzone waren geplaatst. Deze toestellen werden onlangs weggehaald en vervangen door nieuwe spelen. Het speelterrein bestaat voortaan uit een element met een glijbaan, met drie springveertoestellen, een zandtafel en, voor de grootste, een bewegende balk.

De kleine bezoekers van het Huybrechtspark zullen opgetogen zijn als ze bij het mooie weer het nieuwe speelterrein kunnen ontdekken.

...en in het Garcetpark

Het speelplein voor de allerkleinsten, in het Garcetpark, werd onlangs vernieuwd. Sommige elementen (waaronder de trein) werden behouden. De Dienst Beplantingen heeft deze trein uiteindelijk toch moeten weghalen, nadat de locomotief en de wagonnetjes door vandalen waren vernield. Er werden twee nieuwe spelen, een brandwagen en een klimelement, geïnstalleerd op de vrijgekomen plaats.

Waarheen met uw afval?

Hinderlijke voorwerpen

De ophalingen van uw hinderlijke voorwerpen aan huis, georganiseerd door de gemeente in samenwerking met Net Brussel, zijn afgeschaft. Net Brussel komt op afspraak wel nog aan huis uw hinderlijke voorwerpen ophalen (lees hieronder).

Ophaling door Net Brussel. Net Brussel komt op afspraak uw hinderlijke voorwerpen aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81. Elke 6 maanden heeft u

recht op de gratis ophaling van 2m³ grof huisvuil. Voor elke bijkomende m³ betaalt u vervolgens 16 euro.

Gewestelijk containerpark. U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) ook terecht in het gewestelijk containerpark (Rupelstraat, 1000 Brussel). Open van dinsdag tot zaterdag van 9u tot 16u. Voor de huishoudens is dit gratis.

Particulieren, handelaars, ambachtslui en kleine ondernemingen kunnen eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis,

gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in het containerpark van het Gewest.

Groenafval en klein chemisch afval

Tijdens de wintermaanden wordt het ophalen van het groenafval op zondagnamiddag door het Gewest tijdelijk stopgezet. Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u terecht bij de dienst Beplantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u.

Het groenafval wordt beheerd via een

kaartsysteem met barcode. Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren: 2 m³ gratis per jaar, 5 euro/m³ vanaf de 3de m³. Tarief Jetse tuinondernemingen: 13 euro/m³. Tarief niet-Jetse particulieren: 13 euro/m³. Tarief niet-Jetse ondernemingen: 18 euro/m³.

Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.

Nieuw in het PWA

Sinds begin 2004 worden in het PWA grondige hernieuwingen ingevoerd. Harmonisering van de aanwervingsplannen, invoering van de dienstencheques, wijzigingen in de werkloosheidswetgeving,... De wijzigingen volgen elkaar op en de Plaatselijke Werkgelegenheidsagentschappen krijgen bijkomende opdrachten toegevoegd. Een overzicht van de nieuwe maatregelen:

ACTIVA plan gaat verder, maar onder een andere vorm

In tegenstelling met wat er in de zomer van 2003 werd voorspeld, zal het ACTIVA-plan wel verder blijven bestaan, maar met nogal wat wijzigingen.

De voorwaarden waaraan moet voldaan worden om de werkkaart te bekomen (leeftijd, werkloosheidsduur,...) zijn veranderd. De categorieën van personen die recht hebben op werkloosheidsuitkering, zijn verruimd. Zij kunnen ervan genieten op voorwaarde dat ze een wel bepaald aantal dagen ingeschreven zijn als niet werkend werkzoekende, en dat zij de verplichtingen vervullen eigen aan elke categorie. Bijvoorbeeld :

- ex -zelfstandigen

- slachtoffers van een sluiting van hun onderneming

- vroegere werknemers

- de niet-toelaatbare werkzoekenden jonger dan 25 jaar, die hun studies, die recht geeft op een wachtvergoeding, niet hebben voltooid

- werkzoekenden die uitgesloten werden wegens langdurige werkloosheid

Wat betreft de voordelen voor de werkgever: de RSZ-bijdragevermindering wordt niet meer in percentages berekend, maar wel met een trimestrieel forfaitair bedrag. De werkloosheidsuitkering blijft 500 per maand voor een voltijdse job (of pro rata), alleen is de duur van toekenning in sommige gevallen verminderd.

De formaliteiten om het contract te tekenen zijn niet veranderd, op één uitzondering na: het ACTIVA-plan is van toepassing voor alle contracten met een minimumtijd van 1/3 (vroeger halftijds).

Het PWA blijft tot uw beschikking voor verdere inlichtingen betreffende deze wijzigingen evenals voor de kaartaanvraag ACTIVA.

De overeenkomst eerste startbanenplan (ESP) vervangt het Rosetta-plan

Vanaf 1 januari 2004 kunnen de werkgevers genieten van een RSZ-bijdragever-

minding indien zij lager gekwalificeerde jongeren jonger dan 26 jaar aanwerven. Ze moeten daarvoor aan de ESP-voorwaarden voldoen: minimaal 3% van hun personeel moet een werkkaart bezitten van eerste startbaan.

De jongeren kunnen hun ESP-werkkaart bekomen bij de RVA (Steenweg op Charleroi 60 te 1060 Brussel).

De werkgevers kunnen bij het PWA terecht voor bijkomende inlichtingen.

Dienstencheques in plaats van het PWA-systeem, voor thuishulp met huishoudelijk karakter

Het systeem van de dienstencheques treedt nu ook in werking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het grote voordeel is dat aan de werknemers een echt werkcontract wordt aangeboden met al wat dit inhoudt. Het huidige PWA-systeem is een onzeker systeem: de PWA-werknemers blijven afhankelijk van werklozensteun of OCMW-steun, ook al werken zij. Met het systeem van dienstencheques kunnen zij bij een erkende firma een arbeidscontract tekenen voor minimum 1/3 arbeidsduur.

De gebruikers zullen de dienstencheques moeten bestellen bij de firma Accor. Ze kosten 6,20 , zijn onderworpen aan jaarlijkse indexering maar fiscaal

afteikbaar. Om een werknemer te vinden moeten ze zich inschrijven in een erkende onderneming (de huidige lijst is te vinden op internet-site: www.dienstencheques.be).

De PWA's komen in aanmerking om aanvaard te worden als erkende onderneming, maar momenteel is nog onduidelijk welke de houding van het PWA van Jette zal zijn.

In afwachting van duidelijkheid terzake bestaan beide systemen. Maar, hetzij op 1 maart, hetzij op 1 juni 2004, zullen wij geen gebruikers en geen prestatieverstrekters meer mogen inschrijven voor huishoudelijke taken. Evenwel, zij die ingeschreven zijn vóór deze limietdatum, mogen - tot nader order - verder blijven functioneren in het PWA-systeem.

Nieuwe openingsuren voor het PWA

Het PWA-kantoor is voortaan open van maandag tot vrijdag inbegrepen, van 8.30u tot 12u. Wil u het personeel van het PWA 's namiddags spreken, dan moet u wel een afspraak maken.



Het PWA, uw partner

PWA-Jette vzw :
Vandenschriekstraat 77 te 1090 Jette
- tel. 02/423.19.10/11/12/13
- fax. 02/ 423.19.15 - e-mail :
ale.pwa@skynet.be - Voorzitter :
Werner Daem

De Jetse Haard, een springplank naar de toekomst

In 1995 werd een sociale dienst opgericht binnen de Jetse Haard, de sociale huisvestingsmaatschappij van onze gemeente. Aanvankelijk werkte deze dienst voornamelijk binnen het kader van het beheer van de huurachterstanden of van renovaties die de herhuisvesting van de huurders nodig maakte. Doorheen de jaren, evolueerde de bevolking en werden de taken van de sociale dienst uitgebreid. De sociale begeleiding van de huurders vormt vandaag de dag een van de voornaamste taken van de dienst. De twee sociale assistentes behandelen steeds zwaardere problematieken.

"De nieuwe lokalen die we sinds onze verhuis in Essegem 3 gebruiken zijn beter aangepast aan ons werk", verduidelijkt Danielle Joos. "De sociale dienst beschikt nu over een aparte wachtzaal en we kunnen de vertrouwelijkheid van het onderhoud verzekeren. Er werd rekening gehouden met onze opmerkingen hieromtrent en de mensen die bij ons langskomen zijn opgetogen met de nieuwe ont-haalomstandigheden."

Danielle Joos en Vinciane Depotter, de twee sociale assistentes binnen de Jetse Haard, kiezen voor de preventieve aanpak. Zo geven ze het huurcontract aan de nieuwe huurders, om tot een eerste contact te komen. De sociale dienst telt vele taken. Zo zorgt de dienst ook voor de doorverwijzing naar gespecialiseerde diensten van huurders die met problemen kampen. Tegenover terugkerende problemen, hebben de sociale assistentes een kritische blik. "We hebben niet enkel een uitvoerende taak", verduidelijkt ze. "We zijn eveneens aangeworven om de situatie aan te pakken en te laten verbeteren."

De dienst wordt geconfronteerd met de dagelijkse problemen van de huurders. "De huurders van de sociale woningen zijn de afgelopen 25 jaar bijzonder geëvolueerd", merkt Danielle Joos op. "Tegenwoordig is er een belangrijke sociale en culturele mix en een groot deel van de huurders is



werkloos. Het wonen in een sociale woningblok is echter geen eindpunt. De sociale woning kan een springplank vormen voor de huurder naar nieuwe toekomstperspectieven." Het werk van de sociale assistentes speelt een belangrijke rol bij het vervullen van deze missie van de Jetse Haard.

Voor verdere inlichtingen:

Jetse Haard - Jules Lahayestraat 282 in 1090 Jette - tel: 02.478.38.35

Sociale Dienst (Danielle Joos et Vinciane Depotter): maandag van 9u tot 12u, dinsdag van 13.30u tot 16.30u of op afspraak

De voorzitter van de Jetse Haard Paul Leroy, de bestuursraad en het personeel

hebben het genoeg om u uit te nodigen op de opendeurdag van de Jetse Haard, naar aanleiding van de

inhuldiging van de nieuwe kantoren

op zaterdag 27 maart 2004 tussen 11u en 15u

in de Residentie Essegem 3 (Jules Lahayestraat 282)

WERKGELEGENHEID

Het gemeentebestuur van Jette zoekt

ONTHAALMOEDERS,

beschikbaar en kindvriendelijk tussen 21 en 65 jaar

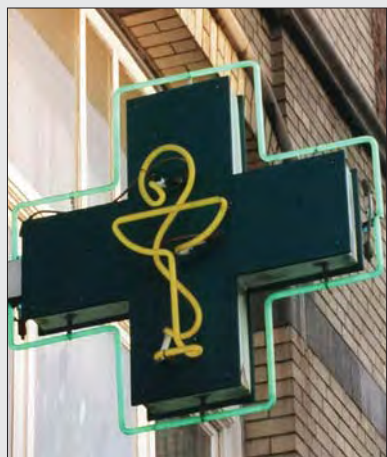
om thuis vier kinderen op te vangen tussen 2 maanden en 3 jaar, van maandag tot vrijdag.

Er is een begeleiding voorzien door het medisch-sociaal personeel van de gemeentelijke crèche Koningin Fabiola. Voor een volledige dag krijgen de onthaalmoeders per kind een vergoeding van 15,17 euro en voor een onvolledige dag een vergoeding van 9,10 euro.

De kandidaturen moeten gericht worden aan de Heer Burgemeester Hervé Doyen - gemeentebestuur van Jette - Henri Werriestraat 18-20 in 1090 Jette.

Voor bijkomende inlichtingen, kan u terecht bij Chantal De Bondt - tel: 02.427.58.77.

Uw gezondheid houdt ons bezig, draag uw steentje bij!



De helft van de nachtelijke wachtophokers gesloten

Er vindt een kleine revolutie plaats in de Brusselse apothekerswereld. Sinds 20 februari, is het systeem van wachtophokers gewijzigd. Voorheen bleven er gemiddeld 24 apothekers open tijdens de nacht. Voortaan sluiten de helft onder hen hun deuren vanaf 23 uur. Deze maatregel werd genomen door de Commissie voor de wachttol van de apothekers van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en kwam er na een onderzoek in de sector door de ULB (Université Libre de Bruxelles). Deze studie toonde voornamelijk aan dat het apothekersbezoek na 23u drastisch daalt. De apotheker moet vaak de hele nacht wakker blijven voor slechts 3 of 4 klanten en eindigde de week vermoeid. Deze uitgebreide wachtdienst kostte dus veel node-loze energie waar de klant weinig aan had.

Met het nieuwe systeem, kunnen de apothekers tenminste een nacht op twee slapen tijdens hun wachtweek. Door het aantal wachtophokers te halveren, moet de klant natuurlijk een grotere afstand afleggen om 's nachts een apotheker te vinden. Volgens het onderzoek van de ULB, mag de afstand tot een nachtelijke apotheker niet groter zijn dan 5 km. 5 km is niet weinig, maar de studie toont eveneens aan dat de nachtelijke bezoekers massaal hun wagen gebruiken. De zieken die over geen wagen beschikken, doen meestal een beroep op een buur, vriend of familielid.

Onder de apothekers wordt het nieuwe systeem voornamelijk positief onthaald. Toch zijn er enkele bedenkingen. Sommige apothekers dekken drie tot vier gemeenten tijdens hun wachtdienst en als men hier gaat schrappen in het aantal nachtelijke wachten, wordt een goede dienstverlening wel erg delicaat voor autoloze zieken. Bovendien kan de aanpassing de klanten in de war brengen, daar waar er vandaag de dag, volgens sommige apothekers, reeds problemen zijn. De Commissie voor de wachttol deelt deze mening echter niet.

Op het groen nummer 0800/20600 krijgt u informatie over de vijf dichtstbijzijnde apothekers.

Met deze slogan lanceert het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid haar derde nationale gezondheidsenquête. Deze vindt plaats in meer dan 200 Belgische gemeenten (waaronder Jette) en loopt over het hele jaar 2004.

Doelstelling van de enquête is een nauwkeurig beeld te krijgen van de gezondheid van de bevolking in België. In de enquête wordt bijvoorbeeld nagegaan hoeveel mensen zich gezond voelen, welke de meest voorkomende ziekten zijn en bij wie deze het meest voorkomen, in welk

mate de zorgverlening voor iedereen toegankelijk is,... Via de verzamelde informatie, kan een gezondheidsbeleid worden gevoerd dat dicht bij de noden van de bevolking staat.

Concreet zullen ongeveer 6.000 gezinnen op toevallige wijze geselecteerd worden. Deze gezinnen zullen via een formeel schrijven uitgenodigd worden om aan het onderzoek deel te nemen. Een officiële onderzoeker zal hen vervolgens contacteren om een afspraak te maken voor een interview bij hen thuis. De enquête duurt

doorgaans ongeveer 50 minuten per persoon. De ingezamelde informatie blijft vertrouwelijk en de gegevens worden volledig anoniem behandeld. De deelname aan het onderzoek is niet verplicht. Uw bijdrage is echter van primordiaal belang om representatieve resultaten te bekomen.

Verdere inlichtingen: Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, T: 02.642.57.94 - F: 02.642.54.10 - E-mail: HIS@iph.fgov.be.

De eerste dag van de spirometrie

De Belgische Vereniging voor Pneumologie organiseert een campagne voor de vroege opsporing van chronische longaandoeningen zoals astma en COPD (chronic Obstructive Pulmonary Disease).



Het doel is om de symptomen van deze vaak voorkomende aandoeningen zo snel mogelijk vast te stellen. COPD bijvoorbeeld treft ongeveer 680.000 personen in België, waarvan de helft zich niet van bewust is. Astma treft 5 tot 10 procent van de bevolking, waaronder een groeiend aantal kinderen.

Via spirometrie, een pijnloze en eenvoudige techniek, kan men de longfunctie testen. Het komt er simpelweg op neer om even te blazen in de spirometer. Op basis van de grafische resultaten van de test kan de arts bepalen wat de oorzaak en de omvang van het probleem is en de aandoening vaststellen. Astma is vaak erfelijk en heeft uiteenlopende en omkeerbare effecten. Voor COPD ligt dit anders. Deze aandoening komt meestal voor bij 40-plussers en is het gevolg van langdurig roken. De gevolgen voor de longen zijn onomkeerbaar, zodat een snelle opsporing belangrijk is. Men voorspelt dat als men de aandoening niet dringend aanpakt, COPD tegen 2020 wereldwijd jaarlijks meer dan 8 miljoen dodelijke slachtoffers zal maken. Roken blijkt de belangrijkste oorzaak van de longaandoenin-

gen en van COPD. Gezien het terminale karakter van deze ziekte, waarbij men op het einde zuurstof moet toegediend krijgen, kan men enkel aanraden om te stoppen met roken, zodat de longen enkel door veroudering aan capaciteit verliezen.

De opsporing van de ziekte kost slechts 9 euro en wordt volledig terugbetaald. De Belgische Vereniging voor Pneumologie wil het gebruik van de spirometer promoten, zodat deze bij de dokters even ingeburgerd geraakt als de stethoscoop of de thermometer. De opsporingscampagne vindt plaats op 31 maart 2004. Bij de huisartsen zullen posters worden opgehangen en brochures beschikbaar zijn. Inschrijven voor een test is gratis en kan op het nummer 0800.25725, van maandag tot zaterdag van 8u tot 20u. U kan voor de test terecht in meer dan 60 centra en maar liefst 100 longspecialisten staan in voor het testen (10 minuten) van ongeveer 2.000 personen. Voor meer info kan u bellen naar het info- en inschrijvingsnummer 0800.25725 of surfen naar www.spirometrie.be.

50ste verjaardag Regenboogactie

Reeds sinds 1954 vindt tijdens de maand maart traditioneel de Regenboogactie plaats van de vzw Arc-en-Ciel, waarbij levensmiddelen worden verzameld van deur tot deur, in de scholen, aan de uitgang van de warenhuizen,... Dit jaar vindt de actie plaats op 13 en 14 maart 2004.

De levensmiddelen zijn bestemd voor verenigingen die zich ontfemen over kinderen, zoals kindertehuizen, jeugdpleinen, jongerencentra,... De rondhaling van niet-bederfbare levensmiddelen helpt deze verenigingen om te investeren in ontspanning en kindervakanties voor de kinderen.

Naast de tonnen ingezamelde levensmiddelen, staat de Regenboogactie ook voor solidariteit en broederschap, voornamelijk m.b.t. de jongeren. De inzameling voor de Regenboogactie gebeurt vaak door jongeren die deel uitmaken van een jeugdbeweging, van een lokale vereniging of door leerlingen die de inzameling binnen de school organiseren. De jongeren die deelnemen aan de inzameling, helpen

zo andere, kansarme, kinderen om te genieten van een vakantie.

Hoe kan u de Regenboogactie steunen?

De Regenboogploeg zoekt nog:

- inzamelaars om levensmiddelen in te zamelen van deur tot deur tijdens het weekend van 13 en 14 maart.

- chauffeurs die een beetje van hun tijd willen besteden aan de Regenboogactie tijdens de maand maart.

Als u wilt helpen, kan u terecht op het telnr. 02.675.73.11.

U wil de actie wel steunen maar niet als vrijwilliger? Geen probleem, vergeet enkel niet om een beetje extra niet-bederfbare levensmiddelen te kopen (zoals pasta's, conservenblikken, suiker, koekjes,...) voor 13 maart. U kan ze dan meegeven aan de inzamelaar die aan uw deur zal komen bellen op 13 of 14 maart.

SOS AL HOCEIMA

Naar aanleiding van de zware aardbeving die de regio van Al Hoceima in Marokko heeft getroffen, werden verschillende solidariteitsacties georganiseerd.

GELDINZAMELING. De giften kunnen gestort worden op de rekening van het Rode Kruis op het reknr. 000-0000025-25 met de mededeling "Steun Marokko". De ingezamelde steun zal gebruikt worden om de getroffen dorpen terug op te bouwen. Info: www.rodekruis.be of 02.245.82.85 (Gemeente Schaarbeek).

INZAMELING MATERIAAL. Tenten, dekens en ander materiaal wordt ingezameld bij het Huis van de Vrouw (Leopold II-laan 102 in 1080 Molenbeek - tel: 02.411.91.70) of bij het buurthuis (Maasstraat 44 in 1080 Molenbeek - tel: 02.425.82.74).

Voor meer informatie over de verschillende solidariteitsacties voor de streek van Al Hoceima kan u terecht op de (Franstalige) website www.wafin.be.

Levenslijn voor een veiliger en kindvriendelijk verkeer



Télévie, een actie met een hart

Télévie is een grote solidariteitsactie die geld inzamelt voor wetenschappelijk onderzoek tegen kanker en leukemie, in het bijzonder bij kinderen. Dankzij de vrijgevigheid van de man in de straat, laat de actie jaarlijks een honderdtal onderzoekers voltijds werken aan het kankeronderzoek. Sinds de start in 1989, verzamelde Télévie reeds 56.201.777,12 euro (2.267.174.968 bef). Een bedrag dat integraal gestort werd op het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek.

HOE TÉLÉVIE STEUNEN ?

U kan Télévie op verschillende manieren steunen:

De giften

U kan het hele jaar door een gift storten voor het onderzoek tegen kanker en leukemie, op de rekening van het nationaal fonds en Télévie: 000-0000142.45. Elke gift van meer dan 30 euro is fiscaal aftrekbaar.

De producten van Télévie

Télévie verkoopt ook producten. Dit jaar kan u de actie steunen door het kopen van een zakje snoep (2 euro), pins (2 euro), leuke stiften (3 euro), sjaals (7 euro), de cd "Italiaanse successen" (12 euro). Elke euro gaat naar het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek.

De verkoop van de Télévie-producten loopt tot 3 april 2004, de avond van de grote slotshow van de 16de editie. Als u deze producten wenst te verkopen, kan u contact opnemen met de organisatie Télévie op het nr. 02.735.31.27.

De activiteiten voor Télévie

Deze activiteiten in het kader van Télévie worden in heel Wallonië en Brussel georganiseerd. Iedereen vindt er wel wat naar z'n smaak: gesponsorde wandelingen, karaoke-avonden, estafettewedstrijden, etentjes en spektakels, rommelmarkten,... U steunt Télévie ook als u aan een van deze activiteiten deelneemt. De agenda van de activiteiten is beschikbaar op de site www.televie.be.

Inlichtingen over Télévie

- Verkoop producten: Télévie - Jan Blockstraat 40-42 in 1030 Schaarbeek - tel: 02.735.31.27

- Organisatie activiteiten: RTL-TVI) Arianelaan 1 in 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe - tel: 02.778.68.62

**ZATERDAG 27 MAART 2004 OM 17.50U,
RIJDT DE TÉLÉVIETREIN**

HET STATION VAN JETTE BINNEN.

**U KAN EEN BEZOEKJE BRENGEN AAN DE
TENTOONSTELLING VAN HET NATIONAAL
FONDS VOOR WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK
OP DE TREIN.**

OP HET TÉLÉVIEPODIUM

(VOOR HET STATION VAN JETTE)

**ARTIESTEN VAN DE TÉLÉVIE 2004 VAN 18U TOT
19U**

Philippe Lafontaine

Grote artiest die tot in het buitenland bekend is. Is reeds sinds 1978 top in (Franstalig) België, met "Coeur de Loup" als bekendste nummer.

Mélanie Martins

Winnares van "La Star Academy made in Belgium".

Singuilla

Franse zanger van Afrikaanse oorsprong is een verfrissende wind in de R&B-wereld.

Kate Ryan

Kate Ryan is afkomstig uit Vlaanderen maar zingt in het Frans en Engels. Ze combineert allerlei muziekstijlen en had een grote hit te pakken met "Désenchantée".

Emma Daumas

Een van de sterren van Star Academy 2 en brengt poprock.

Priscilla

Kan zowel nummers van Britney Spears als van Jacques Brel aan, hetgeen wel wat zegt over haar veelzijdigheid. Haar eerste album klonk vooral feestelijk.

Nuttea

Nuttea brengt reeds sinds de jaren '80 reggaemuziek die zich aanpast aan de verschillende werelden. Brengen binnenkort hun nieuwe album "Urban Voodoo" uit.



De actie Télévie 2004 wordt beëindigd met twee grote evenementen. Enerzijds is er de Télévietrein die na zijn ronde doorheen het hele land strandt in het station van Jette op zaterdag 27 maart en anderzijds is er de Grote TélévieDag op zaterdag 3 april. Deze slotshow wordt uitgezonden op RTL-TVI.

Zoals elk jaar rijdt de Télévietrein doorheen Brussel en Wallonië, in samenwerking met de NMBS. Verschillende artiesten nemen plaats op de trein en in een van de wagons is er een wetenschappelijke tentoonstelling van het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek. De trein stopt op verschillende plaatsen op 27 maart: Doornik, Fleurus, Jambes en Verviers. Op het einde van de dag, stopt de trein in Jette. De artiesten brengen op het podium voor het station een show die rechtstreeks op RTL-TVI wordt uitgezonden.

Levenslijn is de Vlaamse tegenhanger van Télévie. Télévie houdt z'n slotshow dit jaar in Jette, waardoor we in dit nummer aandacht besteden aan deze solidariteitsactie. Maar we verliezen ook het goede werk dat Levenslijn reeds jaren verricht niet uit het oog.

Net zoals in 2002 voert Levenslijn ook dit jaar actie voor het Kinderfonds. U kan zich wellicht nog herinneren dat er fondsen werden ingezameld voor een veiliger verkeer voor jongeren en kinderen. Omdat er nog steeds vele noden zijn op het terrein van verkeersveiligheid, zal het Levenslijn - Kinderfonds dit jaar opnieuw geld inzamelen om concrete projecten te realiseren om het verkeer veiliger te maken voor jongeren en kinderen. De Levenslijnactie start midden maart en heeft dit jaar VTM-journalist Marc Dupain als peter.

Levenslijn ging van start in 1990, met een grote actie die de strijd tegen kanker steunde. Vervolgens ging de opbrengst naar het onderzoek voor hart- en vaatziekten, Multiple Sclerose, astma en longziekten, diabetes,...

Sinds 2000 werkt Levenslijn samen met de Koning Boudewijnstichting. Voor de Koning Boudewijnstichting betekent het Levenslijn - Kinderfonds een concretisering van haar hoofddoelstelling. Als instelling van openbaar nut wil de Stichting immers "de levensomstandigheden van de bevolking helpen verbeteren". Dit is de basisdoelstelling, die, afhankelijk van het thema van de Levenslijnactie kan concreetiseerd worden. Met de doelgroep kinderen en jongeren, gekoppeld aan de grote uitdaging "meer verkeersveiligheid", pakt de Koning Boudewijnstichting een erg relevant probleem aan en speelt zij concreet in op een erg acute nood.

Levenslijn is de voorbije jaren uitgegroeid tot een van de grootste sensibiliserings- en inzamelacties van Vlaanderen en dat dankzij de massale steun van vele actievoerders. Ook dit jaar hoopt het Levenslijn - Kinderfonds te kunnen rekenen op hun inzet en op de onmisbare steun van de Belgen met een hart voor kinderen. Het doel is om tot een kindvriendelijk verkeersbeleid te komen, zodat de kinderen veilig de straat op kunnen, te voet, met de fiets, met de inlineskates,...

U kan bijdragen tot het succes van Levenslijn. U kan een sticker kopen van het Levenslijn - Kinderfonds of het fonds steunen tijdens een van de vele andere acties waarover u de komende weken ongetwijfeld nog meer zal horen.

Levenslijn - Kinderfonds - Tel: 02.255.39.70 - E-mail: info@levenslijn.be

Rekeningnummer Levenslijn - Kinderfonds: 435-4354351-04

**le vendredi / op vrijdag 19.03.2004
de/van 16 à/tot 22 h/u.**

Place Reine Astrid / Koningin Astridplein

UN / EEN

**Marché nocturne
de Printemps
Lente-avondmarkt**

Au profit du
Ten voordele van

COMMUNE DE
GEMEENTE
Jette



Wat is Télévie?

Télévie is de Franstalige tegenhanger van Levenslijn in Vlaanderen. Een solidariteitsactie met een groot hart. Jaarlijks brengen de bekende trein, de concerten en de verschillende activiteiten heel wat volk op de been. Deze evenementen worden gesteund door heel wat aandacht in de media.

Télévie startte in 1989 na een ontmoeting tussen Arsène Burny, professor en voorzitter van de Commissie voor kankeronderzoek van het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek (FWO), en Jean-Charles Dekeyser, algemeen directeur van RTL-TVI. Samen werkten ze het idee uit om via een televisieuitzending geld in te zamelen om het wetenschappelijk kanker- en leukemieonderzoek te steunen, in het bijzonder gericht op kinderen.

Sinds vijftien jaar, kent de actie een groot succes. De eerste editie van Télévie verzamelde 81.274.280 bef. Momenteel is het bedrag opgelopen tot 6.211.157 euro. Tijdens de afgelopen vijftien jaar, verzamelde Télévie meer dan 56 miljoen euro. Zonder deze belangrijke steun, zou het kanker- en leukemiekanker slechts met mondjesmaat evolueren.

Waarom een dergelijke actie?

Het wetenschappelijk onderzoek wordt in België al te vaak stiefmoederlijk behandeld. Vorig jaar, richtten 2.000 onderzoekers van het FWO een brief tot de politieke wereld om de veel te beperkte steun aan te klagen. In het Waals Gewest wordt per jaar 13 euro per inwoner besteedt aan wetenschappelijk onderzoek. Een groot contrast met de 50 euro per jaar per inwoner in Frankrijk of de 57 euro in Duitsland. In 2003, kon Télévie met haar steun 75 onderzoeksprojecten steunen in verschillende universiteiten. De afgelopen vijftien jaar zorgde Télévie voor 50% van het totaal budget van het wetenschappelijk onderzoek.

Waarom leukemieonderzoek?

Deze vorm van bloedkanker treft vaak kinderen, terwijl er geen enkele vorm van preventie bestaat tegen de ziekte. Sommige mensen lopen een verhoogd risico op een aandoening door hun gedrag. Zo kan 98% van de longkankers vermeden worden door niet te roken. Iemand die door leukemie getroffen wordt heeft kan echter niets doen om de ziekte te vermijden. Tot op heden bestaat er geen preventie tegenover deze aandoening, dus voert men voornamelijk onderzoek naar curatieve behandelingen. En in dit domein is er nog veel werk.

De uitdagingen voor de medici worden steeds zwaarder: dagelijks sterven er kinderen, vrouwen en mannen omdat men onvoldoende inzicht heeft in sommige ziektes. Men is onvoldoende gewapend om ze te bestrijden. Télévie wil het publiek informeren over de inzet en vraagt de hulp van het



publiek in de strijd tegen de ziekte. Enkel via onderzoek kan de medische wereld vooruitgang boeken.

De rol van het FWO

Het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek ontwikkelt de wetenschappelijke kennis rond kankeronderzoek, door onderzoekers individueel en onderzoeksprogramma's binnen laboratoria en universiteiten te steunen. De actie van het FWO is voornamelijk gericht op de opleiding van onderzoekers en op de ontwikkeling van het onderzoek.

De mobiliseren van het publiek en de wetenschapsgemeenschap werpt haar vruchten af. Jaarlijks vormt het ingezamelde geld de laboratoria en universitaire ziekenhuizen een uitzonderlijke steun en een aanmoediging om hun werk verder te zetten. De genezingsgraad van kinderen met leukemie stijgt bijna met 1% per jaar. Het aantal kandidaat-donors van ruggenmerg bedraagt momenteel 50.188, en de bank van navelstrengbloed telt 5.500 zakjes bloed.

Doorheen deze vijftien jaar, werden 854 onderzoeksprogramma's gesteund met werkkredieten en momenteel werken 120 jonge onderzoekers in de laboratoria van het FWO dankzij de steun van Télévie.

Onderzoekers vinden oplossingen

De verschillende studies en onderzoeken die door het FWO en Télévie werden gefinancierd, hebben in 15 jaar tijd voor een genezingspercentage gezorgd van 68% tot 80%. 100% zal nooit worden bereikt, maar blijft het doel. Zonder onderzoek zijn er geen resultaten. Sinds de oprichting van Télévie, wijden honderden onderzoekers zich aan het kankeronderzoek met de overtuiging



Professor Arsène Burny, de wetenschappelijke kracht achter Télévie

Daar waar het concept van Télévie eenvoudig is, financiële steun gebaseerd op de vrijgevigheid van het publiek, is het werk en de organisatie van het wetenschappelijk onderzoek uiterst ingewikkeld.

Arsène Burny, professor en voorzitter van de Commissie voor kankeronderzoek van het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek (FWO), verdeelt zijn tijd tussen zijn laboratoria in Gembloux en Gosselies, zijn bureau binnen het FWO en Télévie, maar vond toch de tijd om ons te woord te staan.

"Het genezingsgehalte bij leukemie is gestegen met 15% sinds de start van Télévie. De vooruitgang die we boeken is onmiskenbaar mee te danken aan het succes van deze actie. Dankzij de financiële steun kunnen meer onderzoekers zich buigen over deze ziekte hetgeen leidt tot een beter begrip en een betere behandeling van de ziekte. De aandoening is het gevolg van een genetische fout. Als we willen begrijpen waarom deze zich voordoet, is er slechts een mogelijkheid: onderzoek. En onderzoek is duur, erg duur. Télévie is goed voor 50% van het totale budget voor wetenschappelijk onderzoek in de Franstalige Gemeenschap van België." Als deze actie niet langer zou worden georganiseerd, zouden veel ziekenhuis- en universiteitslaboratoria hun activiteiten moeten stopzetten.

"De financiering is van kapitaal belang", onderstreept professor Burny. "Het is erg belangrijk om te weten dat we niet alleen staan, dat we niet in ons klein hoekje aan het werk zijn. Er is sprake van een echte internationale samenwerking. Om een voorbeeld te geven, tegenwoordig beschikken we over een beenmergdonorbank. Om leukemie te behandelen, moet men tijdens de behandeling gezonde cellen inbrengen. In 1989, hadden we 4000 kandidaat-donors. Tegenwoordig is dit aantal gestegen tot 55.000. Dit register wordt gebruikt door de Belgen, maar ook door mensen uit de hele wereld, waardoor ook wij uit andere registers kunnen putten voor de behandeling van onze zieken. Zonder de bijkomende financiering van Télévie, hadden we nooit toegang kunnen krijgen tot dit wereldwijd netwerk om te strijden tegen kanker of leukemie bij kinderen. Doordat we een donorbank hebben kunnen opstellen die voldoende belangrijk is en die we delen, werd ons de toegang tot het internationaal netwerk verleend."

"Sinds 1989, heeft het wetenschappelijk onderzoek enorme vooruitgang gemaakt en zijn er bemoedigende perspectieven. Het kankeronderzoek zit in 2004 in een belangrijke fase. Het delen van de verworven kennis op het vlak van moleculaire biologie, de robotica, de informatica stelt ons in staat om een identiteitskaart op te stellen van elke tumor. Dit vormt de sleutel tot succes. In de nabije toekomst, zullen we de tumor zo doelgericht mogelijk kunnen aanpakken met een minimum aan schade voor het gezonde weefsel. De efficiëntie van de behandelingen zal maximaal zijn", besluit de voorzitter van het nationaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek.

Arsène Burny is een gepassioneerd en uiterst optimistisch wetenschapper, maar de resultaten van de samenwerking tussen het FWO en Télévie spreken voor zichzelf. Op korte termijn kan de wetenschap nog geen oplossing bieden voor elke vorm van kanker, zeker niet indien deze laattijdig wordt opgespoord, maar dankzij dergelijke samenwerkingen en solidariteitsacties zal deze hoop op een dag waarheid worden.



de ziekte te overwinnen. De financiering door Télévie leidt tot vooruitgang en helpt de onderzoekers met hun werk. Dankzij deze actie kan de medicatie op punt gesteld worden, kan men onderzoek voeren naar genetherapie, kan men beter bescherming bieden tegen kanker en leukemie, krijgt men inzicht in de werking van de aandoeningen,...

Sportstages

Als u uw kinderen, tussen 6 en 14 jaar, sportieve ontspanning wil bieden tijdens de vakanties, kan u terecht bij Sportopolis. Op het programma: badminton, volleybal, basketbal, fitness, bowling, step, minivoetbal, kunst, dans en knutselen. Alle activiteiten worden begeleid door professionele medewerkers. De kinderen worden ingedeeld in groepjes en leeftijdscategorieën.

Van 14/04 tot 18/04

Van 9u tot 16.15u (mogelijkheid tot opvang vanaf 8u tot 17.30u - 6 euro/week)

Prijs: 75 euro/week (70 euro vanaf het tweede kind uit het gezin)

Sportopolis

Laarbeeklaan 125

Info en inschrijvingen: 0495.807.328 (W. Cloes)

Cursus Ontwikkeling Stimuleren

Omdat elk kind recht heeft op iemand die in hem/haar gelooft!

Kinderen opvoeden is moeilijk. Kinderen met een handicap of kinderen met een beperking opvoeden, is vaak nog moeilijker! Gezond verstand, intuïtie, je spiegelen aan hoe je ouders het vroeger aanpakten of hoe mensen in je omgeving met hun kinderen omgaan, volstaan dan niet altijd. Bijkomende informatie, andere inzichten, concrete tips, een extra steuntje,... zijn voor ouders of begeleiders van een kind met een handicap erg welkom.

Daarom organiseert Gezin & Handicap de cursus 'Ontwikkeling Stimuleren'. Deze cursus richt zich vooral naar ouders van een kind met een handicap of een kind met een beperking en naar mensen die professioneel met deze kinderen werken.

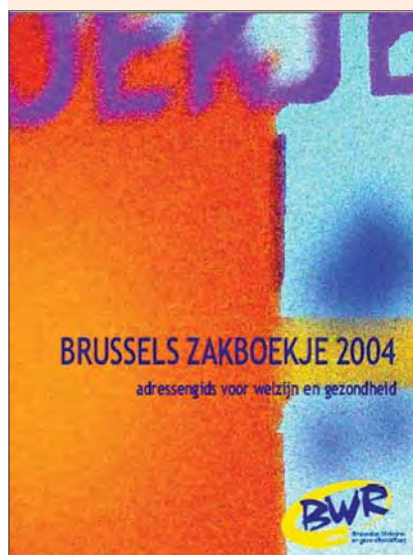
In deze cursus staat 'mediërend' omgaan met kinderen centraal. Hoe kan je je kind een stimulerende omgeving bieden? Hoe trek je de aandacht van je kind?...

De cursus vindt plaats in het CC de Borre, Speelpleinstraat 1, Bierbeek op de volgende avonden 27 april, 4,11,18,25 mei en 1,8,15 juni 2004 telkens van 19.30u tot 22.30u.

Lesgever is Albert Janssens. Prijs: 80 euro per deelnemer of 135 euro wanneer beide ouders inschrijven (cursusboek en drankje inbegrepen)

Info en inschrijvingen (inschrijven verplicht!!!): Gezin en Handicap, A. Goemarelei 66, 2018 Antwerpen, tel 03/216 29 90, gezinshandicap@kvg.be

BRUSSELS ZAKBOEKJE 2004 ADRESSENGIDS VOOR WELZIJN EN GEZONDHEID



Organisaties smelten samen, nieuwe organisaties zien het daglicht, anderen veranderen van naam of verhuizen. Daarom maakt de Brusselse Welzijns- en GezondheidsRaad (BWR) jaarlijks een up-to-date zakboekje waarin het volledige Nederlandstalige hulpverleningsaanbod in Brussel is opgenomen. De BWR heeft de editie van het Brussels Zakboekje 2004 klaar.

Het Brusselse Zakboekje 2004 is zoals andere jaren een nuttige wegwijzer voor elke organisatie of inwoner die vlot de weg wil vinden in het Brusselse welzijnslandschap. Net als de vorige edities bevat het zakboekje ruim 1.300 adressen en gegevens van alle Nederlandstalige voorzieningen op het gebied van gezondheidszorg en sociale hulp in Brussel en overzichtelijke informatie over thuisverpleging, ziekenvervoer, huisartsen,...

U kan het Brussels Zakboekje 2004 bestellen bij de Brusselse Welzijns- en GezondheidsRaad, Leopold II-laan 204 bus 1, 1080 Brussel - tel: 02.414.15.85 of vinden op hun website www.bwr.be.

Word gastgezin en beleef een unieke ervaring

Euro-Children organiseert reeds vele tientallen jaren vakanties voor buitenlandse kinderen. Als gastgezin kan u tijdens de vakantie een kind opvang. Een dergelijke vakantie betekent een unieke ervaring, zowel voor het kind als voor het gastgezin.

Reeds sinds 1956 organiseert Euro-Children vakanties voor kinderen die in andere sociale omstandigheden opgroeien. De bedoeling van Euro-Children is een band te scheppen tussen de gastgezinnen enerzijds en de kinderen uit andere landen anderzijds. Voor deze kinderen zowel als voor de gastgezinnen vormt dit een verrijkende ervaring en het feit dat 60% van de kinderen opnieuw door hun gastgezin worden uitgenodigd bewijst dat er wel degelijk vriendschapsbanden ontstaan.

De kinderen zijn afkomstig uit Kroatië, Slowakije, Tsjechië, Bosnië en Noord-Ierland. De nieuw uitgenodigde kinderen worden geselecteerd door organisaties in

hun eigen land en hun leeftijd schommelt tussen 9 en 13 jaar. Voor dit jaar is Euro-Children nog op zoek naar een 100-tal gezinnen die gastgezin wensen te worden voor nieuwe kinderen.

De gastgezinnen kunnen bij hun aanvraag steeds de keuze uitdrukken betreffende het land van herkomst, leeftijd, periode waarin ze gastgezin wensen te zijn en of ze een jongen of een meisje wensen uit te nodigen.

Volgende zomervakantie worden de kinderen uitgenodigd van 1 juli tot 23 juli of van 22 juli tot 16 augustus.

Geïnteresseerde gezinnen kunnen steeds bijkomende inlichtingen en/of aanvraagformulieren bekomen bij Paul Balcaen, Spiltstraat 206, 1980 Zemst, tel: 015.61.72.30 of bij Euro-Children, Karel Mirystraat 2, 2020 Antwerpen, tel: 03.247.88.50. Meer info vindt u ook op de website: www.eurochildren.be.

Aanmeldingspunt voor Brusselaars met een handicap

Brusselaars met een handicap hebben het niet makkelijk om hulpverlening te vinden. Deze personen kunnen nu terecht bij het Brussels Aanmeldingspunt voor Personen met een Handicap: 0474.78.34.52.

Via het aanmeldingspunt vinden de Brusselaars met een handicap snel en efficiënt hun weg naar de juiste gehandicaptenzorg. De Centrale Wachtlijst (CWL) registreert alle zorgaanvragen voor Brussel en Vlaanderen en gaat op zoek naar de gepaste ondersteuning of begeleiding. Daarbij wordt samengewerkt met alle voorzieningen en diensten die erkend zijn door het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap. Tegelijk wordt de CWL gebruikt als

een meetinstrument om een zicht te krijgen op de behoeften. Waar nodig creëert het Vlaams Fonds nieuwe opvangplaatsen. Elke registratie via het aanmeldingspunt helpt dus om de zorgvormen en voorzieningen voor Brusselaars met een handicap uit te breiden.

Elke Vlaming of Brusselaar met een handicap, die zorg of ondersteuning wilt, meldt zich bij voorkeur aan op de Centrale Wachtlijst, ongeacht de aard van de handicap. Hiervoor kan hij dus terecht bij het Brussels Aanmeldingspunt voor Personen met een Handicap, Papenvest 78, 1000 Brussel - tel: 0474.78.34.52 - e-mail: bizon-project@yucum.be.

Buitengewoon Sportief Brussel

Op donderdag 25 maart 2004 organiseert de sportdienst van de Vlaamse Gemeenschapscommissie de vierde editie van de sportdag "Buitengewoon Sportief Brussel", in samenwerking met het Overlegplatform Aangepast Sporten Brussel. Voor deze gelegenheid wordt het Zuidpaleis in het hartje van Brussel omgetoverd tot een waar sportpaleis voor volwassenen met een lichte tot matige verstandelijke handicap.

Alle activiteiten worden op een ludieke en speelse manier aangepast aan het niveau van de deelnemer. De dag start om 9.30u en loopt tot 15u. Er zijn vele sportactiviteiten voorzien zoals springtrucsjes (kunstjes uitgeoefend op de grond, air-track en trampoline), zaalvoetbal, boccia (leuk spel gebaseerd op pétanque), bas-

ketbal, torbal (gespeeld met een bal gevuld met belletjes), dans (ritmische deuntjes die het lichaam aanzetten tot actie), new games (zowel voor jong en oud als voor klein en groot) en fitbal (spelen dansvormen op muziek, met een grote bal als materiaal).

Buitengewoon Sportief Brussel is er voor personen met een lichte tot matige verstandelijke handicap (+18 jaar), in het Zuidpaleis - Rogier Van Der Weydenstraat 3 in 1000 Brussel. 3 euro per deelnemer (drankje en verzekering inbegrepen). Begeleiders nemen gratis deel.

Inschrijven en info bij: Sportdienst Vlaamse Gemeenschapscommissie, Valentine Tack, Leopold II-laan 178, 1080 Brussel - tel: 02.413.04.43 - e-mail: valentine.tack@vgc.be.

Jeane Manson, zangeres met vele talenten

Geboren in de Verenigde Staten als dochter van een schrijver en van een zangeres, groeide Jeane Manson op in Mexico. Ze studeerde muziek in Californië en vervolgens dramatische kunst in de Actor's studio in Hollywood.

Het is in de filmwereld dat Jeane debuteert als artieste, eerst in Amerika en later in Frankrijk. In het theater stond ze een ontelbaar aantal keren op de planken. Ze speelde ook vele rollen in televisieseries en -films. Daarnaast kent ze ook een carrière als schrijfster. Zo publiceerde ze reeds twee dichtbundels en werkt ze aan haar eerste roman die zich afspeelt in China.

Maar de grootste passie van de artieste Jeane Manson blijft de muziek. In 1976 treedt ze voor het eerst op op het Midem (internationale platenmarkt in Cannes). Ze brengt er "Avant de nous dire adieu", waarmee ze snel nummer een wordt. Het is de start van een lange rij successen en gouden platen. Binnenkort viert ze haar 25-jarige carrière, goed voor meer dan 21 miljoen verkochte platen, waarbij ze over de hele wereld op het podium stond, honderden malen op het scherm verscheen en vele muzikale tournees deed doorheen Frankrijk en Europa.

Doorheen deze 25 jaar zong Jeane Manson verschillende muziekstijlen: variëte met liedjes zoals "Vis ta vie" en "Fais-moi danser", gospel met "La chappelle de Harlem", Mexicaanse folklore met het album "Ay Caramba" samen met El Mariachi Mezcal, country op de Engels- en Franstalige cd "Country Girl" die opgenomen werd in Nashville of religieuze en klassieke gezangen.

In oktober 2001, bracht Jeane Manson een cd uit met traditionele gospelliederen met de Broadway's Gospel Group waarmee ze verscheidene maanden concerten geeft. In 2002 werd de compilatiecd met haar grootste successen uitgebracht. Op 20 maart komt ze langs in Jette. De 900 plaatsen zijn reeds de deur uit. Jeane Manson blijft een grote artieste die garant staat voor een prachtige muzikale avond...



De vzw Sport te Jette en Schepen van Sport Benoît Gosselin nodigen u uit op de

26ste Nacht van de Jetse Sporters

op zaterdag 20 maart 2004 vanaf 20.30u

in de Omnisportzaal in Jette (Graafschap Jettelaan)

Herbeleef de jaren '60-'80

met Jeane Manson

REUZETOMBOLA - 1ste prijs: een 8-daagse cruise voor 2 personen naar de Caraïben (vlucht inbegrepen)

De winst van deze avond wordt verdeeld onder de sportclubs

V-day

8 mei 1945 - 8 mei 2005

60 jaar geleden, eindigde de Tweede Wereldoorlog met de Duitse capitulatie. Om dit belangrijk moment te herdenken, bereidt Schepen van Animaties Bernard Lacroix verschillende sensibiliseringsacties voor m.b.t. de Tweede Wereldoorlog. Deze activiteiten zullen plaatsvinden tijdens de maand april van 2005. Er zullen een tentoonstelling en lezingen worden georganiseerd ter gelegenheid van deze herdenking.

De gemeente Jette wil de Jetse bevolking betrekken bij deze herdenking. Naast de verenigingen van oudstrijders, wordt er ook een oproep gedaan tot Jetse getuigenissen.

**U HEBT DE OORLOG '40-'45 BELEEFD
U WAS HET SLACHTOFFER VAN EEN
DEPORTATIE**

**U HEBT DEELGENOMEN AAN HET VERZET
TEGEN DE BEZETTER**

**U beschikt over materiaal, uniformen,
documenten, foto's of andere zaken uit de
Tweede Wereldoorlog**

**U wil deelnemen aan de herdenking
van de 60ste verjaardag van V-day, georganiseerd door de gemeente Jette**

Aarzel dan niet om contact op te nemen met de gemeentelijke dienst Animaties (Henri Werriestraat 18-20 - tel: 02.423.12.92)

Gigantische Paaseierenjacht: afspraak in het Garcetpark

(ingang Kardinaal Mercierplein)

Op zaterdag 10 april tussen 10.30u en 12u

Zoek de duizenden paaseieren!

De organisatoren vragen om niet meer dan 2 wisselballen te rapen. Hiermee kunnen de kinderen aan de wisselstand hun chocolade eieren ontvangen (maximum 10)

Alle kinderen tot 130 cm, zelfs vergezeld door hun ouders, zijn welkom.

Veel paasplezier!

MET DE STEUN VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN, SCHEPEN VAN ANIMATIES BERNARD LACROIX EN DE VZW PROMOTIE VAN JETTE, VOORGEZETEN DOOR TONY MEULEMANS.

Zin om te tennissen?

Abonneer je!

Het tennisseizoen 2004 gaat weldra van start in Jette. De tennisterreinen van het Jeugdspark, zullen toegankelijk zijn van 5 april tot 10 oktober. De terreinen kunnen gebruikt worden tijdens de week van 12u tot 20u en tijdens het weekend van 9u tot 20u of 21u (zomer).

Als u zin hebt om te tennissen, dan kan u een seizoensabonnement nemen. U kan ook kiezen voor de 10-urenkaart (waarvoor u wel eerst het inschrijvingsgeld geldig voor het hele seizoen moet betalen).

Voor een abonnement of het betalen van het inschrijvingsgeld kan u terecht:

- bij de Sportdienst (Henri Werriestraat 18-20 - eerste verdieping - bureau 130)

- **dinsdag 23 maart 2004 van 19u tot 20u in de Omnisportzaal (Graafschap Jettelaan).**

Het inschrijvingsgeld voor de 10-urenkaart kan ook ter plaatse aan de tennisterreinen worden betaald, vanaf 5 april 2004, tussen 13u en 19u.

TENNIS: DE TARIEVEN

	Jetse jeugd (-16 jaar)	Jettenaar	Basistarief
Gravel :			
Abonnement	74,20 euro	148,40 euro	222,80 euro
10-urenkaart	25,75 euro	51,50 euro	77,25 euro
1 uur	4,75 euro	9,50 euro	14,25 euro
Poreus beton :			
Abonnement	61,80 euro	123,60 euro	185,40 euro
10-urenkaart	20,60 euro	41,20 euro	61,80 euro
1 uur	3,75 euro	11,25 euro	

Inschrijvingsgeld voor het hele seizoen (nodig voor de 10-urenkaart): 10,30 euro voor de Jetse jeugd, 15,45 euro voor de Jettenaars en 20,60 euro voor de niet-Jettenaars.

Voor verdere inlichtingen: gemeentelijke Sportdienst - tel: 02/423.12.97.



Expo Essegem Martin Jimenez Serrano

27 februari
tot 22 maart 2004

Dinsdag tot zaterdag van 11u tot 21u, zondag van 11u tot 18u

GC Essegem - Leopold I-straat 329 in 1090 Jette

Martin Jimenez gebruikt traditionele materialen maar ook aarde, oxidatie, mineralen met plantaardige kleuren, assen en kolen. Zijn werk gaat over het bestaan, waarbij Nietzsche zijn leidraad is.



Uit de veren De ateliers van Alechinsky

Ontbijt vanaf 8.30u

Tentoonstelling
en Workshops vanaf 10.30u

Zondag 28 maart

GC Essegem - Leopold I-straat 329
in 1090 Jette

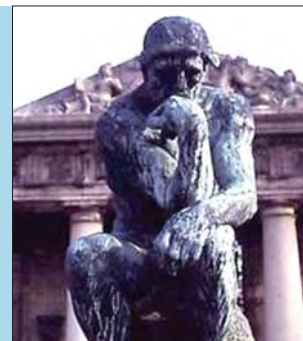


Exploratie SAMEN DE WERELD ROND Hawaiï

Donderdag 11 maart

om 14.30 uur

GC Essegem
Leopold I-straat 329
in 1090 Jette



2de LENTEKWIS

Vrijdag 12 maart 2004

om 20 uur

Ploegen: max 5 personen, 4,5 Euro

Info en inschrijvingen:
02/427.80.39.

GC Essegem
Leopold I-straat 329
in 1090 Jette

AGENDA

MAART

11.03: Hawai. Exploratie - Samen de Wereld Rond - Hawaiï op donderdag 11 maart om 14.30 uur in GC Essegem - Leopold I-straat 329 in 1090 Jette.

12.03: Lentekwis. Op vrijdag 12 maart 2004 kan u om 20 uur in het GC Essegem (Leopold I-straat 329 in 1090 Jette) terecht voor de 2de lentekwis. Ploegen: max 5 personen, 4,5 Euro. Info en inschrijvingen: 02/427.80.39.

13.03: Grote 'Natuurdag' in de Heymboswijk. Naar goede gewoonte vindt op zaterdag 13 maart een grote schoonmaakactie plaats in de Heymboswijk. De vrijwilligers steken er de handen uit de mouwen om de Heymboswijk een opknappbeurt te geven. Afspraak op zaterdag 13 maart 2004 tussen 9 en 10u in Galerij Mercure.

13.03 tot 24.03: Dal nero al blu. Van 13 tot 24 maart 2004 loopt de tentoonstelling "Dal nero al blu" in het Centre culturel Armillaire (de Smet de Naeyerlaan 145). Dal nero al blu is een tentoonstelling van

schilderijen en tekeningen gemaakt in een atelier van de kliniek Sans Souci te Jette. Open van dinsdag tot vrijdag van 14u tot 18u, op zaterdag van 9u tot 18u. Vrije toegang. Info: 02/426.64.39.

13 en 14.03: Regenboogactie. Op 13 en 14 maart zamelen vrijwilligers levensmiddelen in die bestemd zijn voor verenigingen die zich ontfermen over kinderen, zoals kindertehuizen, jeugdpleinen, jongerencentra,... in het kader van de regenboogactie.

16.03: Uitstap Derde Leefijd Geraardsbergen. Op dinsdag 16 maart trekt de Jetse derde leeftijd naar Geraardsbergen, de kleine stad in Oost-Vlaanderen waar de Dender doorloopt, op de grens van Brabant en Henegouwen. Voor meer info, bel naar de dienst 3de leeftijd van de gemeente Jette op 02.423.13.69.

Van 16.03 tot 8.03: De Ateliers van Alechinsky. Van 16 maart tot 8 april 2004 kan u in GC Essegem terecht voor een grote expo rond Pierre

Alechinsky. De Ateliers van Alechinsky is meer dan louter een expo. Er zijn verscheidene leuke workshops en educatieve rondleidingen voor de schoolgaande jeugd. Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329, 1090 Jette. Web: www.essegem.be. Voor info en reservaties, tel: 02.427.80.39 of mail essegem@vgc.be.

19.03: Debatavond "Brussel Centraal". Op vrijdag 19 maart kan u om 20u in de Jetse bib (Kardinaal Mercierplein 6) terecht voor de debatavond "Brussel Centraal". Op de agenda staan de thematiek over de tweetaligheid in Brussel, de relatie met Vlaanderen, over het Gewest Brussel, de hoofdstedelijke problematiek,... Info: Tel: 02.427.76.07 - E-mail: jette@bibliotheek.be.

19.03: Avondmarkt. Op vrijdag 19 maart vindt de lenteavondmarkt plaats tussen 16u en 22u op het Koningin Astridplein. De winst gaat naar Télévie.

20.03: Nacht van de Jetse sporters. Op zaterdag 20 maart vindt de 26ste nacht van de Jetse

sporters plaats in de Omnisportzaal in Jette, met Jeane Manson als gaste. Een prachtige muzikale avond met reuzetombola, waarvan de winst naar de Jetse sportclubs gaat. Kaarten te koop bij de Jetse sportclubs.

Tot 22.03: Expo Essegem. Nog tot 22 maart kan u in GC Essegem terecht voor de expo rond Martin Jimenez Serrano. Dinsdag tot zaterdag van 11u tot 21u, zondag van 11u tot 18u in GC Essegem - Leopold I-straat 329 in 1090 Jette.

27.03: Opendeurdag Jetse Haard. Op zaterdag 27 maart vindt de opendeurdag van de Jetse Haard plaats, naar aanleiding van de inhuldiging van de nieuwe kantoren. Residentie Essegem 3 - Jules Lahayestraat 282. Info: 02.478.38.35.

27.03: Télévietrein. Om 17.50u komt in het station van Jette de Télévietrein aan. Nadien volgt een groot concert met alle artiesten op het podium voor het station. Kardinaal Mercierplein.

DAT WORDT GEVIERT!

U heeft de magische leeftijd van 100 jaar bereikt? U viert binnenkort uw 50, 60, 65, 70 jaar (of meer) huwelijk? Indien u dit wenst, kan het gemeentebestuur u helpen om van dit feest iets bijzonders te maken, door u tijdens een viering in de bloemetjes te zetten. Het volstaat om uw aanvraag zes weken voor de datum van uw verjaardag of huwelijksverjaardag in te dienen bij Lucien Vermeiren, Ambtenaar van de burgerlijke stand (02/423.12.16) of bij de gemeentedienst burgerlijke stand (Henri Werriestraat 18-20 in Jette - tel: 02/423.12.70).

Gefeliciteerd...

... aan het koppel Martin - Vicente. Zij vierden hun gouden huwelijk op 21 februari 2004.

... aan het koppel Wouters - Godart. Zij vierden hun diamanten huwelijk op 21 februari 2004.

.... aan het koppel Cieters - De Bruyn. Zij vierden hun gouden huwelijk op 21 februari 2004.

.... aan het koppel Degransart - VanLoock. Zij vierden hun gouden huwelijk op 28 februari 2004.

.... aan het koppel Dero - Die-rickx. Zij vierden hun gouden huwelijk op 28 februari 2004.

De Ateliers van Alechinsky

16 maart tot 8 april 2004

in GC Essegem



Gemeenschapscentrum Essegem in Jette ontvangt voor zijn twejaarlijkse grote expo alweer een klassebak uit de Belgische kunstgeschiedenis. Met Pierre Alechinsky (°1927) treden we binnen in de late schaduw van het surrealisme, de Cobrabeweging en de Jeune Peinture Belge. "De Ateliers van Alechinsky" toont een 70-tal voorwerpen waaronder litho's, etsen, affiches, grafische werken en boeken uit zijn tot nu toe rijkgevuuld en sterk gevarieerd kunstenaarsbestaan.

Uit het werk van Alechinsky ademt een sterk gevoel voor ironie en contrast. Zijn ontwerp voor het etiket van de Cuvée Mouton Rothschild in 1968 maakt hij bijvoorbeeld zonder problemen naast een steunaffiche voor de revolterende studenten in Parijs. Alechinsky keek ook over de grenzen van de beeldende kunst en zocht contacten met schrijvers, muzikanten en vooral dichters. Zijn wereldreizen naar het verre Oosten en Latijns-Amerika laten hun sporen na in zijn oeuvre: van Japanse kalligrafie over volkse taferelen tot de Mundial in Spanje, Alechinsky laat zich inspireren door verschillende culturen en historische tijdvakken.

"De Ateliers van Alechinsky" is meer dan louter een expo. Er zijn verscheidene leuke workshops en educatieve rondleidingen voor de schoolgaande jeugd.

Groepen kunnen op aanvraag een rondleiding krijgen of zelfs participeren in een workshop rond grafiek, Japans schilderen of poëzie.

De expo is open voor individuele bezoekers en groepen van maandag tot vrijdag tussen 10u en 17u, op dinsdag tot 20u.

Groepen kunnen ook 's avonds en in het weekend rondleidingen en workshops reserveren.

De Ateliers van Alechinsky is een productie van Acanthus i.s.m. Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329, 1090 Jette.

Van dinsdag 16 maart tot donderdag 8 april 2004

web: www.essegem.be

Voor info en reservaties, tel: 02.427.80.39 of mail essegem@vgc.be.

dal nero al blu

Dal nero al blu is een tentoonstelling van schilderijen en tekeningen gemaakt in een atelier van de kliniek Sans Souci te Jette. Reeds sedert halverwege de jaren tachtig slaagt dit atelier voor grafische en artistieke expressie erin een groot aantal deelnemers aan te trekken.

De doelstellingen van het atelier zijn vrij eenvoudig. Via het tekenen en schilderen wordt de creativiteit van de deelnemers gestimuleerd. Er wordt gepoogd om de uitdrukkingmogelijkheden van de deelnemers te verruimen, door het (opnieuw) leren tekenen en schilderen. Door dit leerproces ervaren zij een nieuwe energie in het herontdekken van hun relatie met de omgeving. Uiteindelijk worden de deelnemers bewust van hun eigen expressie met zijn persoonlijke en relationele dimensies doorheen een individueel of groepsproject dat kadert in het geheel van gestructureerde artistieke activiteiten.

Door het plezier wordt aan deze activiteit een bijzondere dimensie toegevoegd. Voor veel deelnemers is het creatief bezig zijn een waar genot. Anderen (her)ont-

dekken de kunstenaar in zichzelf. Bovendien is niet alleen het zelf plezier ervaren belangrijk, ook de kans krijgen om je werk tentoon te stellen, de confrontatie aan te gaan met het publiek en het plezier van dat publiek waar te nemen kan een prettige ervaring zijn.

Dal nero al blu, is een verhaal over kleuren. Over kleuren en lijnen. Het is een verhaal dat vertelt over die onweerstaanbare drang tot expressie, soms schuchter, soms passioneel, maar altijd uniek en authentiek. Zo blijkt ook als een van de deelnemers haar mening geeft over het atelier.

Dal nero al blu... het verhaal van een avontuur

Het avontuur begint steeds op maandagmiddag wanneer we gedurende twee uur samenkomen in het tekenlokaal. Deze kleine ruimte biedt ons een breed perspectief op het buitengewoon mooie park, elke week, elk seizoen een beetje anders. Een jaar lang werken vindt nu zijn bekroning in een tentoonstelling. Wie had dat ooit

durven dromen? Ook al is dit lokaal amper groot genoeg voor ieder van ons met zijn schildersezels, toch is het op elkaars lip zitten niet echt een ongemak. Soms leidt het plaatsgebrek zelfs tot een soort osmose. Er wordt gepraat, gediscussieerd of gegrapt en soms zit je dan ineens met je penseel in het palet van je buur, of in zijn kop koffie. Ach wat, het kan je doek alleen maar mooier maken.

We begonnen met pasteltekeningen. Op die wijze leerden we om onze remmen los te laten, om soepelheid in ons lijnenspel te brengen en om wijde aan ons werk te geven. Daarna was het de beurt aan linnen en acryl: het echte werk kon beginnen. Uit tubes en potjes kwamen kleuren te voorschijn in volle pracht. Ze werden op het doek losgelaten, soms hartstochtelijk, soms beheerst. Soms waren ze beangstigend, deden ze ons terugdeinzen, verlamden ze bijna. Gelukkig duurde dat dan maar even. Tenslotte kwam voor mij ook het nabele hout op de propen, en toen ik daar leerde op schilderen betekende dat voor mij een kleine revolutie. Nu, na één jaar werken is het resultaat

verbazend, ontroerend ook. Voor mij wordt het, denk ik, tevens een middel, een mogelijkheid om me verder in deze artistieke richting te ontplooiën.

Marion Grimonprez

Dal nero al blu helpt me mijn verbeelding uit te drukken

Dit verhaal vertellen is als een deel van mijn leven laten lezen. Dat is niet makkelijk, niet omdat het lang geleden is, maar omdat er zoveel is gebeurd. Mezelf afsluiten, mezelf openstellen voor de wereld, leren en afleren, dat is het verhaal van mijn weg, een weg vol hinderlagen. Toen ik hier aankwam, was ik schuchter en gesloten, ik wist niet hoe een penseel vast te houden, noch hoe je kleuren mengt. Ik krabbelde een tekening op papier, klein, flets, zonder karakter, zonder nuance. Hier heb ik geleerd om de hele ruimte van een blad te gebruiken, om met ontspannen hand en arm in wijde, soepele trekken te tekenen. Ook leerde ik wat kleuren en nuances kunnen bijdragen in een creatie en hoe ik op die wijze mijn verbeelding, mijn innerlijke zelf kan openen, uitdrukken.

Sylviane Charlier

Tentoonstelling "Dal nero al blu"

Van 13 tot 24 maart 2004

In het Centre culturel Armillaire (de Smet de Naeyerlaan 145)

Open van dinsdag tot vrijdag van 14u tot 18u, op zaterdag van 9u tot 18u

Vrije toegang

Info: 02/426.64.39



Debatavond "Brussel Centraal" in de Jetse bib

Als u geïnteresseerd bent in de thematiek over de tweetaligheid in Brussel, de relatie met Vlaanderen, over het Gewest Brussel, de hoofdstedelijke problematiek,... dan moet u op vrijdag 19 maart naar de Jetse bib voor de debatavond "Brussel Centraal".

Als hommage aan de overleden Michel Michiels, een van de drijvende krachten achter de Louis Paul Boonkring, heeft de kring een boek gepubliceerd met beschouwingen over haar 17-jarige werking en de maatschappelijke thema's die daarbij aan bod kwamen. Hoe kan cultuur bijdragen tot de leefbaarheid van de samenleving en de ontvoering van mensen, over Brussel, literatuur, cultuur en identiteit, strijd tegen extreem rechts, oorlog en vrede,... Om het boek te promoten organiseert de Jetse openbare bibliotheek samen met de Louis Paul Boonkring op vrijdag 19 maart om 20 uur in de polyvalente zaal een debatavond over Brussel, onder de noemer "Brussel Centraal". U wordt verwelkomd door Michiel Vandebussche die een korte inleiding brengt. Jo Reyman verzorgt het gelegenheidsprogramma en Stefan De Corte (sociaal geograaf VUB) en Jan Goossens (KVS) debatteren onder leiding van moderator Rik van Molkot. Er wacht u een boeiende en leerrijke avond.

Debatavond "Brussel Centraal"

Vrijdag 19 maart - 20 uur

Polyvalente Zaal Nederlandstalige Openbare Bibliotheek
Kardinaal Mercierplein 6 - 1090 Jette
Tel: 02.427.76.07 - E-mail: jette@bibliotheek.be

Gemeente Jette Nederlandstalige Openbare Bibliotheek
K. Mercierplein 6

**Louis Paul Boonkring presenteert:
debatavond "Brussel Centraal"**

Jo Reyman : gelegenheidsprogramma
Michiel Vandebussche : inleiding
Stefan De Corte (sociaal geograaf VUB)
en Jan Goossens (KVS) debatteren

Rik van Molkot : moderator
Vrijdag 19 maart 2004 om 20u00
(in de polyvalente zaal van de Bibliotheek)

gratis toegang
Hapje, tapje

Een organisatie van de dienst Vlaamse Gemeenschap van de gemeente Jette op initiatief van Schepenen Werner Doem met steun van het Collège van Burgemeester en Schepenen.

Nieuwe openingsuren mediatheek Jetse bib

De rijkgevulde mediatheek van de Nederlandstalige openbare bibliotheek van Jette heeft nieuwe openingsuren. Voortaan zijn de openingsuren van de volwassenenafdeling en de mediatheek dezelfde. We geven nog even een overzicht:



Volwassenenafdeling en mediatheek

Ma: 14u-19u
Di: 14u-19u
Wo: 14u-19u
Do: 14u-19u
Vr: 14u-19u
Za: 10u-13u en 14u-16u

Jeugd afdeling

Ma: 16u-18u
Di: 16u-18u
Wo: 14u-19u
Do: 16u-18u
Vr: 16u-18u
Za: 10u-13u en 14u-16u

Nederlandstalige Openbare Bibliotheek
Kardinaal Mercierplein 6 - 1090 Jette
Tel: 02.427.76.07 - E-mail: jette@bibliotheek.be

DERDE LEEFTIJD

Uitstap naar Blankenberge - 30 april, 1 en 2 mei

Op vrijdag 30 april vertrekt de Jetse derde leeftijd om 16 uur op het Kardinaal Mercierplein met de bus richting Blankenberge. Gedurende een driedaags verblijf zal ontspanning aan animatie worden gekoppeld. De derde leeftijd verblijft er in Hotel Floréal Club in half pension. Vrijdagavond staat er een 3-gangenmenu klaar gevolgd door een gezellig samenzijn. Op zaterdag is men vrij na het ontbijtbuffet. 's Avonds is er na het rijkelijke avondmaal een dansavond en animatie voorzien. 's Zondags staat er ondermeer een uitstap richting Opaalkust op het programma. Prijs: 142 euro. Inschrijven kan t.e.m. 31 maart 2004 bij de dienst Derde Leeftijd - Administratief Centrum - Henri Werriestraat 18-20 - bureau 232 - tel: 02.423.13.69.



Geraardsbergen - Dinsdag 16 maart

Geraardsbergen, de kleine stad in Oost-Vlaanderen waar de Dender doorloopt, ligt op de grens van Brabant en Henegouwen. Op dinsdag 16 maart brengt de Jetse derde leeftijd een bezoekje aan deze aantrekkelijke stad. Vertrek om 8u op het Mercierplein richting Geraardsbergen, waar we worden ontvangen met een lekker kopje koffie en mattetaart, de plaatselijke specialiteit. Rond 10u brengt de gids ons naar het marktplein en bezoeken we het stadhuis, marbol (lokale naam voor marktbron), de kerk en manneke pis. Na deze rondleiding maken we een panoramische rondrit en verkennen we de muur, de Oudenberg en de kapel. 's Middags staat er een heerlijke maaltijd op het menu. Na het middagmaal rijden we door naar Bever waar we een bezoekje brengen aan de Kaashoeve.



Prijs: 35 euro (bus, koffie, bezoeken, rondrit en middagmaal inbegrepen). Inschrijvingen bij de gemeentelijke dienst derde leeftijd - Henri Werriestraat 18-20 - bureau 232.

Voor meer info, bel naar de dienst 3de leeftijd van de gemeente Jette op 02.423.13.69.

JEUGDFILM

Reis naar Melonia



Op woensdag 10 maart kan de Jetse jeugd in de bib terecht voor de schitterende animatiefilm "Reis naar Melonia". Deze Nederlands gesproken tekenfilm handelt over de bewoners van het idyllische eiland Melonia, die door de gewetenloze schurken van het eiland Plutonia bedreigd worden. Zullen zij er in slagen het natuurschoon te redden van de ondergang?

Gratis toegang. Nederlands gesproken. 10.03 om 14.30u in de bib, Kardinaal Mercierplein 6. Info: 02.423.13.69.

The King of Masks



Woensdag 31 maart staat de jeugdfilm The King of Masks geprogrammeerd in de Jetse bib. Oude Wang is een meester in het maskertheater. Hij vertoont zijn kunsten op alle straathoeken. Nu is hij op zoek naar een jongen aan wie hij zijn eeuwenoude stielkennis kan doorgeven. In de arme landstreek Sichuan is alles te koop, zelfs kinderen. Wang koopt een jongetje dat een geschikte opvolger lijkt, maar daarmee begint hij een vreselijke vergissing...

Een unieke buitenkans om kennis te maken met een langd, een kunst, een wereld vol kleur en exotiek.

Gratis toegang. 31.03 om 14.30u in de bib, Kardinaal Mercierplein 6. Info: 02.423.13.69.